

# Vacuna contra el rotavirus

## Lo que usted necesita saber

Muchas de las declaraciones informativas sobre vacunas están disponibles en español y otros idiomas. Consulte [www.immunize.org/vis](http://www.immunize.org/vis)

Hojas de información sobre vacunas están disponibles en español y en muchos otros idiomas. Visite [www.immunize.org/vis](http://www.immunize.org/vis)

### 1 ¿Por qué es necesario vacunarse?

El rotavirus es un virus que causa diarrea, principalmente en bebés y niños pequeños. La diarrea puede ser severa, y provoca deshidratación. Los vómitos y la fiebre también son comunes en bebés con rotavirus.

Antes de que existiera la vacuna, la enfermedad del rotavirus era un problema de salud grave y común para los niños en los Estados Unidos. La mayoría de los niños en los Estados Unidos tuvo, al menos, una infección por rotavirus antes de cumplir los 5 años.

#### Cada año:

- más de 400,000 niños pequeños acudieron a un médico por enfermedades provocadas por el rotavirus,
- más de 200,000 acudieron a salas de emergencias,
- entre 55,000 y 70,000 fueron hospitalizados, y
- entre 20 y 60 murieron.

La vacuna contra el rotavirus es utilizada en los Estados Unidos desde el año 2006. Debido a que los niños están protegidos por la vacuna, las hospitalizaciones y las visitas de emergencia por rotavirus han disminuido considerablemente.

### 2 Vacuna contra el rotavirus

Hay dos marcas de vacunas contra el rotavirus disponibles. Su bebé recibirá 2 o 3 dosis, según la vacuna que se utilice. Se recomiendan las dosis de la vacuna contra el rotavirus en estas edades:

- Primera dosis: 2 meses de edad
- Segunda dosis: 4 meses de edad
- Tercera dosis: 6 meses de edad (si es necesario)

La vacuna contra el rotavirus es un líquido que se toma por vía oral, no una inyección.

La vacuna contra el rotavirus puede administrarse en forma segura al mismo tiempo que otras vacunas.

La vacuna contra el rotavirus es muy eficaz para evitar la diarrea y los vómitos que provoca este virus. Casi todos los bebés que reciben esta vacuna estarán protegidos contra la diarrea **severa** provocada por el rotavirus. Y la mayoría de estos bebés no tendrán diarrea por rotavirus. La vacuna no evitará la diarrea o los vómitos provocados por otros gérmenes.

Otro virus llamado circovirus porcino (o algunas partes de este) se pueden encontrar en ambas vacunas contra el rotavirus. Este no es un virus que infecta a las personas, y no se conocen riesgos de seguridad. Para obtener más información, consulte [www.fda.gov/BiologicsBloodVaccines/Vaccines/ApprovedProducts/ucm205547.htm](http://www.fda.gov/BiologicsBloodVaccines/Vaccines/ApprovedProducts/ucm205547.htm).

### 3 Algunos bebés no deben recibir esta vacuna

- Un bebé que haya tenido una reacción alérgica severa (que haya puesto en riesgo su vida) a una dosis de la vacuna contra el rotavirus no debería recibir otra dosis.

Un bebé que tenga una alergia severa (que ponga en riesgo su vida) a algún componente de la vacuna contra el rotavirus no debería recibir la vacuna.

*Informe a su médico en caso de que sepa que su bebé tiene alguna alergia severa, incluida una alergia severa al látex.*

- Los bebés con “inmunodeficiencia combinada severa” (Severe Combined Immunodeficiency, SCID) no deben recibir la vacuna contra el rotavirus.
- Los bebés que hayan tenido un tipo de obstrucción intestinal llamada “invaginación intestinal” no deben recibir la vacuna contra el rotavirus.
- Los bebés que se encuentran ligeramente enfermos posiblemente puedan recibir la vacuna hoy. Los bebés que tienen una enfermedad moderada o severa posiblemente deban esperar hasta su recuperación. Esto incluye a bebés con diarrea o vómitos moderados o severos.
- Consulte a su médico si el sistema inmunitario de su bebé está debilitado a causa de:
  - VIH/SIDA u otra enfermedad que afecta el sistema inmunitario;
  - un tratamiento con drogas, como esteroides a largo plazo; o
  - cáncer, o tratamiento contra el cáncer con radiografías o drogas.



U.S. Department of  
Health and Human Services  
Centers for Disease  
Control and Prevention

## 4

### Riesgos de una reacción a la vacuna

Con una vacuna, como con cualquier medicamento, hay probabilidades de que se produzcan efectos secundarios. Generalmente son leves y desaparecen por sí solos.

También es posible que se produzcan efectos secundarios graves, pero son muy poco frecuentes.

La mayoría de los bebés que reciben la vacuna contra el rotavirus no tienen ningún tipo de problema con ella. Sin embargo, algunos problemas se han asociado con la vacuna contra el rotavirus:

#### Problemas leves

Los bebés pueden presentar irritabilidad, o tener diarrea o vómitos leves y temporales luego de recibir una dosis de la vacuna contra el rotavirus.

#### Problemas graves

La **invaginación intestinal** es un tipo de obstrucción intestinal que se trata en un hospital, y puede necesitar cirugía. Sucede “naturalmente” en algunos bebés cada año en los Estados Unidos, y en general no se conoce la razón por la cual se produce.

Existe también un riesgo pequeño de invaginación intestinal por la vacuna contra el rotavirus, generalmente la semana siguiente a la 1.<sup>a</sup> o 2.<sup>a</sup> dosis de la vacuna. Se estima que este riesgo adicional oscila entre 1 en 20,000 bebés y 1 en 100,000 bebés estadounidenses que reciben la vacuna contra el rotavirus. Su médico puede proporcionarle más información.

## 5

### ¿Qué hago si ocurre una reacción grave?

#### ¿A qué debo prestar atención?

- Para la **invaginación intestinal**, preste atención a dolores en el estómago junto con llanto severo. Al principio, estos episodios pueden durar apenas unos pocos minutos y aparecer y desaparecer varias veces en una hora. Los bebés pueden flexionar las piernas hacia el pecho.

Es posible que su bebé también vomite varias veces, que se muestre muy irritable o débil, o aparezca sangre en las heces. Estos signos generalmente podrían aparecer durante la primera semana luego de la 1.<sup>a</sup> o 2.<sup>a</sup> dosis de la vacuna contra el rotavirus. Sin embargo, preste atención a estos indicios en cualquier momento después de la aplicación de la vacuna.

- Preste atención a todo lo que le preocupe, como signos de una reacción alérgica severa, fiebre muy alta o cambios de comportamiento.

Los signos de una **reacción alérgica severa** pueden incluir urticaria, hinchazón de la cara y la garganta, dificultad para respirar, pulso acelerado, mareos y debilidad. Estos podrían comenzar entre algunos minutos y algunas horas después de la vacunación.

### ¿Qué debo hacer?

- Si cree que es una **invaginación intestinal**, llame a un médico de inmediato. Si no puede comunicarse con su médico, lleve a su bebé a un hospital. Infórmeles sobre cuándo su bebé recibió la vacuna.
- Si piensa que es una reacción alérgica severa u otra emergencia que no puede esperar, llame al 9-1-1 o lleve a su bebé al hospital más cercano.
- Luego, la reacción debe ser reportada al “Sistema de reporte de eventos adversos derivados de las vacunas” (Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS). Su médico puede presentar este reporte, o puede hacerlo usted mismo a través del sitio web del VAERS en [www.vaers.hhs.gov](http://www.vaers.hhs.gov), o llamando al **1-800-822-7967**.

*El VAERS se utiliza únicamente para reportar reacciones. No se proporciona asesoramiento médico.*

## 6

### Programa Nacional de Compensación por Lesiones ocasionadas por Vacunas

El Programa Nacional de Compensación por Lesiones ocasionadas por Vacunas (Vaccine Injury Compensation Program, VICP) es un programa federal que se creó para compensar a las personas que pueden haber tenido lesiones a causa de determinadas vacunas.

Las personas que consideren que pueden haber tenido lesiones ocasionadas por una vacuna pueden informarse sobre el programa y sobre cómo presentar una reclamación llamando al **1-800-338-2382** o visitando el sitio web del VICP en: [www.hrsa.gov/vaccinecompensation](http://www.hrsa.gov/vaccinecompensation).

## 7

### ¿Dónde puedo obtener más información?

- Pregúntele a su médico.
- Llame a su departamento de salud local o estatal.
- Comuníquese con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control and Prevention, CDC):
  - Llame al **1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)**; o
  - Visite el sitio web de los CDC en [www.cdc.gov/vaccines](http://www.cdc.gov/vaccines)

### Vaccine Information Statement (Interim) Rotavirus Vaccine

08/26/2013

Spanish

42 U.S.C. § 300aa-26

Office Use Only

